

保護者 様

豊橋市立岩西小学校長 高橋 淑

Aviso sobre a realização do Undoukai (gincana esportiva) do ano letivo 2023
令和5年度「運動会」開催のご案内

麗春の候、保護者の皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。日頃より本校の教育活動にご理解とご協力をいただき誠にありがとうございます。

さて、運動会を下記の通り開催いたします。本年度も、学年団ごと時間を分けて、競争種目を行います。運動会当日は、一生懸命演技をする子どもたちの姿をご覧ください。

ご多用とは存じますが、ぜひご来校いただけますようご案内申し上げます。

1 Data/horário: 20 de maio de 2023(sab) 8:45 abertura (adiado em caso de chuva)

期日 令和5年5月20日(土) 8時45分 開会 (雨天順延)

2 Local: Campo Esportivo do Iwanishi Shougakkou 場 所 岩西小学校・運動場

3 Programação: Apresentação da 3ª e 4ª séries 8:50 às 9:40 日 程 中学年(3, 4年生)の部 8時50分～ 9時40分
Apresentação da 1ª e 2ª séries 9:50 às 10:35 低学年(1, 2年生)の部 9時50分～10時35分
Apresentação da 5ª e 6ª séries 10:45 às 11:50 高学年(5, 6年生)の部 10時45分～11時50分

4 Como será as datas 実施日

Será como na tabela abaixo (Pedimos que tomem cuidado, pois é diferente do ano passado). 下表のようになります。

(昨年度までとは変わっていますので、注意してください)

	20/maio (sab) 5月20日(土) Independientemente do clima 天候に関係なく Vir a escola(Bentou) 登校(弁当)	21/maio(dom) 5月21日(日) Independientemente do clima 天候に関係なく Folga 休日	22/maio(seg) 5月22日(月) Independientemente do clima 天候に関係なく Folga 休日	23/maio(ter) 5月23日(火) Independientemente do clima 天候に関係なく Vir a escola(merenda)登校(給食)
①	Sol→Undoukai 晴天→運動会 BENTOU 弁当	Folga 休日	Folga 休日 Folga de Reposição do dia 20(sab) 20日(土)の振替	Aula de terça-feira 火曜日の授業 Merenda 給食
②	Chuva 雨天→Aula de terça-feira 火曜日の授業 BENTOU 弁当	Folga 休日	Folga 休日 Folga de Reposição do dia 20(sab) 20日(土)の振替	Sol→Undoukai 晴天→運動会 Merenda 給食
③	Chuva 雨天→Aula de terça-feira 火曜日の授業 BENTOU 弁当	Folga 休日	Folga 休日 20(sab) 20日(土)の振替	Chuva 雨天→Aula de quarta-feira 水曜日の授業 Merenda 給食

※ Caso o Undoukai se realize no dia 23(ter), terá merenda. 23日(火)に運動会を行う場合は給食があります。よろしくお願ひします。

※ 運動会が延期される場合

- (1) 当日朝から雨が降っている場合
- (2) 朝、雨は降っていないが、前日までの雨により運動場が使用できない場合
- (3) 朝、雨は降っていないが、天気予報で確実に雨が降る場合

5 連絡方法

- 6:30までには、運動会を実施するかどうかの配信メールを送ります。
- メールに登録をされていない方は、近所の家庭に確認をしてください。

6 その他

- (1) 運動会の日には家の方が弁当を持ってきていただいても結構ですが、お子さんが家に弁当を取りに行くことはできませんのでご承知おきください。なお、弁当は親子ではなく、全学年の競技終了後、学級ごと教室で食べます。
- (2) 運動会は授業の一環で実施しています。菓子やジュース類をお子さんに渡すことはご遠慮ください。
- (3) Após comer o Bentou, as crianças vão fazer a limpeza, reunião de despedida e irão embora às 13:00. 子どもたちは、弁当を食べた後、清掃・帰りの会を行い、13時頃から学年下校で帰宅します。
- (4) Não temos estacionamento, portanto não venham de carro. Pedimos também que tomem cuidado com as ruas das proximidades da escola que são proibidas de estacionar. 駐車場がありませんので自家用車での来校はご遠慮ください。学校周辺の道路は駐車禁止になっておりますのでご注意ください。
- (5) 参観者の入場制限は行いませんが、密を避けるために、該当学年でない時間帯での参観は、ご遠慮ください。また、未就学児を参観中に遊具等で遊ばせないでください。

問い合わせ先 教務主任 鈴木 真理子
電話 61-2557